

Administration et Rédaction :

MARTIGNY

AVENUE DE LA GARE

Téléphone (026) 6 10 52

TARIF DES ANNONCES :

| | Mardi | Vendredi |
|-----------------|--------|----------|
| Valais le mm. | 10 ct. | 10 ct. |
| Suisse " | 13 ct. | 18 ct. |
| Etranger " | 14 ct. | 20 ct. |
| Réclames Valais | 22 ct. | 22 ct. |
| Réclames Suisse | 28 ct. | 40 ct. |
| Mortuaires " | 20 ct. | 20 ct. |

Chèques postaux llc 52

Le Rhône

JOURNAL VALAISAN D'INFORMATIONS PARAISSANT LE MARDI ET LE VENDREDI

ORGANE OFFICIEL DE L'ASSOCIATION CANTONALE VALAISANNE DE FOOTBALL

ABONNEMENTS
PAR ANNÉE

1 fois par semaine
Vendredi . . . Fr. 4.—
Avec assurance-accidents
pour 2 personnes 7.30
Bulletin officiel 7.—

Le Vendredi :
Edition spéciale

Chèques postaux llc 52

EDITION DU VENDREDI

Les abonnés au bénéfice
de l'ASSURANCE

sont assurés contre les accidents

auprès de La Bâloise, Compagnie
d'assurances sur la vie, pour

Fr. 1000.—

en cas de
décès, Fr.

1000.—

en cas d'invalidité
totale et jusqu'à Fr.

1000.—

en cas d'invalidité
partielle et permanente

Un pèlerinage à ne pas manquer

Notre écrivain Maurice Zermatten a publié un ouvrage fort remarquable qui s'intitule « Chapelles Valaisannes ».

Nous souhaitons que chacun, chez nous, fasse annuellement un pèlerinage. Il y a tant de chapelles qui méritent examen, qu'on prenne ce vocable au sens propre ou au sens figuré, comme l'on voudra !

Outre le pèlerinage diocésain de l'année sainte, que tous les Valaisans qui en ont les moyens s'en aillent, par exemple, dans la vallée de Saas. Il en vaut la peine.

Qu'ils montent à Saas-Fée par le délicieux chemin des chapelles — ce qui ne pourra que les inciter à la méditation — et qu'ils reviennent par la route d'Almagel. Nous avons fait deux fois le voyage dans l'espace de cinq ans et nous en avons rapporté de beaux souvenirs ; le dernier, pourtant, teinté d'amertume.

Saas-Fée est sans doute la perle de nos stations alpêtres. C'est un endroit féérique. Pourrait-il en être autrement d'ailleurs ? On se trouve soudain au sein d'une nature grandiose. Une couronne de glaciers étincelants, que l'on peut atteindre en moins d'une heure par des sentiers fleuris, lui donne grand air et majesté.

Fée n'est pourtant qu'un tout petit village aux chalets patinés par les ans. De grands hôtels, d'un style discutable, se sont édifiés auprès.

La population vit surtout du commerce avec les étrangers. Les prairies, les alpages et les champs — de menus mouchoirs de poche — nourriraient tout au plus deux cents habitants.

Le village, comme tous ceux de la vallée d'ailleurs, fut pendant longtemps isolé du monde. Depuis quelque vingt ans seulement, si nous ne faisons erreur, une route partant de Stalden aboutit à Saas-Balen.

Comme chacun le sait, puisque les journaux en ont longuement parlé, on construit actuellement une route de raccordement pour Saas-Fée. Ce qui fait qu'en été 1951, les cars atteindront cette rivale de Zermatt. On peut se demander si les hôtels en bénéficieront réellement. Mais ce n'est pas cela qui nous intéresse aujourd'hui.

Si nous n'avons rien dit ou presque, jusqu'à maintenant, de cette coûteuse artère, c'est que nous n'avons pas l'habitude de nous embarquer dans des galères inconnues.

Or, nous connaissons maintenant, pour les avoir suivis à deux reprises, les divers chemins qui conduisent à Saas-Fée.

Tout d'abord, le sentier des chapelles qu'affectionnent les amateurs de sites pittoresques : c'est le parcours idéal des piétons. Puis, le chemin muletier ; et, finalement, la bonne route qui relie Fée à la station d'Almagel, au fond de la vallée.

Il y a trois ans, on a continué jusqu'à cette dernière localité la route tout à fait moderne qui vient de Stalden. C'est de là, et non pas de Grund ou de Balen, que tout naturellement les voitures devraient monter à Saas-Fée par la route actuelle à laquelle il aurait fallu se

tenir. Elle s'élève en pente normale, sans lacet, à travers la forêt. Les autos pourraient facilement l'utiliser maintenant déjà ; l'entretien seul laisse un peu à désirer. Il faudrait, naturellement, l'élargir par endroits et prévoir, peut-être, quelques places d'évitement. Tout cela ne nécessiterait pas des frais considérables.

Avec quelque 150,000 fr., il aurait été possible d'obtenir une route rationnellement conçue, qui ne serait pas un simple replâtrage.

Or, pour la nouvelle route de Saas, notre Grand Conseil a voté des crédits qui frisent le million. Ces Messieurs se sont éperdument moqués des contribuables.

Une commission — qui pourtant connaît bien nos moyens financiers — a dû faire une vision locale, puis a présenté un rapport qui a certainement fait impression sur les députés puisqu'ils n'ont pas hésité à voter cette dépense.

Evidemment nos honorables ne peuvent pas se transporter sur les lieux pour se rendre compte des travaux que l'on se propose d'édifier. Il est normal qu'ils fassent confiance aux membres d'une commission désignée ad hoc.

Or, il faut croire qu'il y avait au sein de celle-ci des hommes de poids, de taille et d'onction qui ont facilement convaincu leurs collègues.

Tant pis pour la caisse de l'Etat.

Evidemment, le Valais est un pays assez riche pour se payer des ouvrages de luxe et pour créer une multitude de chemins débouchant à la même localité. Pour s'en convaincre, il n'y a qu'à contempler les hameaux et les villages cossus, les vastes prairies et les champs fertiles que l'on aperçoit sur les deux versants de la vallée à partir de Stalden.

Si l'on distingue des bâtisses posées de guingois au sommet des rochers vertigineux et quelques bouts de champs ou de prés accrochés à des pentes abruptes, il faut reconnaître que ce sont là des exceptions qui font mieux apprécier l'ensemble.

Que nos braves compatriotes du Haut-Valais tiennent à avoir des routes coûteuses, c'est leur droit ; qu'ils les multiplient à tort et à travers, c'est encore leur affaire ; mais que nous devions les payer, cela ne fait pas la nôtre. Et nous pouvons exiger de MM. les députés qu'ils utilisent avec plus de discernement les deniers publics.

La route de Saas ne répond pas à un besoin ; c'est, de plus, une solution coûteuse. Elle ne dessert ni propriétés, ni forêts. Elle ne fait qu'assurer entre Grund et Fée une liaison qui existait déjà par Almagel.

C'est pourquoi nous invitons vivement tous les Valaisans qui le peuvent, ceux qui ont quelque influence sur les électeurs en particulier, d'aller faire une promenade à Saas-Fée. Ils apprendront à connaître un des plus beaux sites du Valais.

Mais qu'ils y aillent surtout pour se rendre compte comment certains députés se moquent des contribuables... Et qu'ils en tirent une leçon. CL...

ECHOS ET NOUVELLES

Le bandit sicilien Giuliano a été abattu

On annonce que c'est au cours d'un combat avec les carabinieri que Giuliano a trouvé la mort. Il est probable que ceux-ci auront organisé une opération de vaste envergure pour mettre fin aux exploits de ce « bandit d'honneur » qui a fait d'innombrables victimes.

Déjà la littérature et le cinéma s'étaient emparés de la personnalité dangereuse de Giuliano qui vient de disparaître au moment où, après tant d'années, on pensait qu'il échapperait encore aux expéditions organisées contre lui.

Rappelons que quelques mois après la cessation des hostilités, Giuliano s'était enfui dans le maquis après avoir commis un meurtre. Il fut suivi par plusieurs jeunes gens de son village, puis par d'autres hommes de la région qui formaient sa garde de corps.

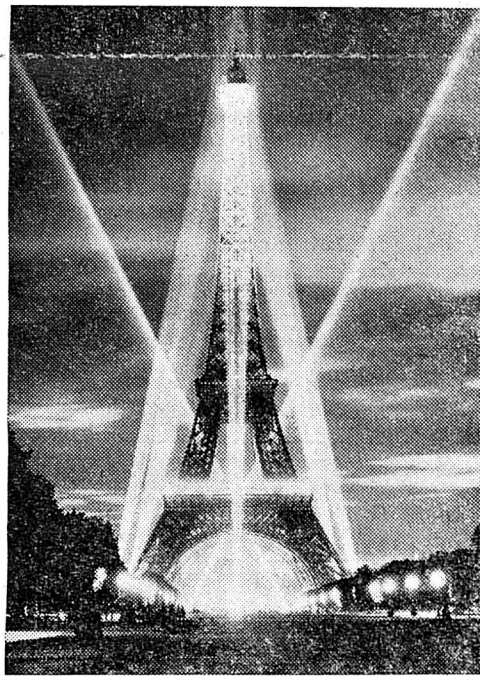
Giuliano rançonnait les riches, secourait les pauvres. Il entra en guerre ouverte contre les communistes et dirigea le fameux massacre de Portela. Il avait sur la conscience la mort de 117 personnes, dont 84 gendarmes et 32 chefs communistes. La population se faisait complice de ses exploits en pratiquant la fameuse « omerta », le silence absolu à son sujet.

Ce n'est pas un serpent de mer !

Tout dernièrement, un pêcheur montreuisien a eu la bonne fortune de capturer, au Vieux-Rhône, une carpe du poids respectable de... 29 kilos. Il paraît même que la chair de ce poisson, considéré comme quasi centenaire, se révéla délicate. En tous cas, la quantité y était.

Un véritable navire aérien

On annonce du Texas que le X. C. 99, le plus grand avion militaire du monde, a accompli ces jours derniers son premier vol, après un an de travaux de mise au point. Cet appareil, dont les six moteurs seront désormais interchangeable avec ceux du bombardier B. 36, peut transporter 50 tonnes, soit 400 hommes de troupe complètement équipés.



Illumination féérique de la Tour Eiffel, symbole immortel de Paris, lors des fêtes de la Grande Nuit qui marquèrent le point culminant de la saison parisienne

taires américains, il faudrait 6 divisions pour redresser la situation.

LE CABINET QUEUILLE RENVERSE !

Le gouvernement Queuille n'a pas survécu à sa présentation devant l'Assemblée nationale. Par 334 voix contre 221, il a été mis en minorité. Le président du Conseil et ses ministres ont aussitôt quitté l'hémicycle et se sont rendus à l'Élysée remettre leur démission. Pauvre M. Auriol !

Du mardi au vendredi

— Un bateau motogodille dans lequel avait pris place huit jeunes gens s'est retourné au large de Grandson, sur le lac de Neuchâtel. L'accident s'est produit mercredi soir, vers 23 h. Malgré la prompt intervention d'embarcations de secours, quatre jeunes gens se sont noyés.

— Deux morts, un million de pesos de dégâts, tel est le bilan dramatique de l'inondation qui a recouvert les deux tiers de la ville de Mexico, à la suite des pluies diluviennes qui sont tombées mardi après midi et une partie de la nuit. Au centre de la cité, les eaux sont montées à 2 mètres.

— Un ingénieur et architecte bernois vient d'établir l'audacieux projet de relier le centre de la ville de Berne à la banlieue de Gumligen et d'Ostermündingen par un tunnel de 640 m. de long partant de la Fosse aux ours et aboutissant à l'Ostring. Sa réalisation coûterait 6 millions de francs.



SUR LE VIF...

Quand le Rhône charrie

Il ne s'agit pas de ce journal, bien sûr, quoiqu'il lui arrive aussi de « charrier » ; mais toujours aimablement, comme il se doit.

Non, c'est du fleuve royal dont il a pris le nom que je veux parler. Du Rhône valaisan, torrentueux et capricieux.

Ces temps-ci, il joue aux grands cours d'eau de l'Ancien et du Nouveau Monde. Sous l'effet de la fonte des neiges, activée par maints gros orages, il enfle et monte. Il menace de rompre ses digues, roulant des flots boueux.

S'en vient lécher les vernes, les saules et les peupliers qui montent sur la berge une garde vigilante.

— Pour rire ?
— Peut-être bien ! Pour cette fois, du moins... Mais, attention à la prochaine fois !

Le Rhône est un peu comme certaines gens qui aiment à ce qu'on les découvre rouges de colère. Parce que, pensent-ils, elles font alors impression. Qui donc pourrait les prendre au sérieux ?

Pourtant, le Rhône « charrie » encore d'une autre manière, qui n'est pas au figuré.

Il roule patiemment des blocs de pierre qui deviennent tantôt des cailloux, ou mieux des galets, ou de minuscules grains de sable.

Quel travail de bénédictin !
Il charrie aussi du bois dont les riverains font parfois de miraculeuses pêches.

Il me souvient de ces pêches-là. J'étais encore bien jeune. Munis de longues gaffes et de « chapis », on se fixait au bon endroit : là où le flot, tourbillonnant entre deux épis, faisait danser, puis s'arrêter, troncs et branches.

Hardi, pan ! Les chapis enfonçaient leur pointe acérée dans la pièce humide et qui, souvent, s'agitait, racines en l'air.

Si l'on ne pouvait la retirer des flots, on l'amarrerait solidement à quelque verne ou peuplier de la « douve ».

Et la pêche au bois continuait, amoncelant sur la berge des réserves aussi bienvenues que gratuites.

Parfois, de véritables flottilles de poutres ou de petits ponts arrachés par quelque torrent montagnard vous passaient sous le nez...

C'étaient des poissons trop volumineux pour nos lignes !... « Ils sont trop verts ! »

Mais je ne veux pas charrier aussi. Avec le Rhône comme concurrent, je perdrais certainement la partie.
C'est pourquoi je retire mon hameçon...
Freddy.

Chez les hôteliers suisses.

La Société suisse des hôteliers vient de tenir son assemblée des délégués à Gstaad, sous la présidence de M. Hans Seiler.

« Le renouvellement de l'hôtellerie, a dit entre autre M. Seiler, ne devrait pas se limiter à des mesures techniques de rationalisation, mais l'effort devrait porter d'abord sur les modernisations favorisant le développement du tourisme social. Ce dernier prend depuis quelques années un réjouissant essor à cause des vacances payées, de l'amélioration des salaires, des allocations familiales, des caisses de voyages. Ce tourisme déploie ses effets non dans les établissements de catégorie inférieure, mais dans les hôtels de prix moyens. »

Il faut chercher à supprimer les restrictions monétaires et les discriminations dont l'hôtellerie suisse souffre depuis la guerre. Pour l'industrie suisse comme pour celle des pays européens, la réalisation d'un projet d'union européenne des paiements semble indispensable. »

M. J. Escher, conseiller national, a présenté un intéressant rapport sur l'hôtellerie et les populations des montagnes.

On peut s'abonner en tout temps au journal

Le Rhône

Dès ce jour au 31 décembre 1950 . . . Fr. 4.—

Automobilistes !

Pour tous travaux de garniture intérieure de votre voiture :

Paul DARBELLAY Martigny-Ville
sellier, téléphone 6 11 75

Chronique internationale

LA DECLARATION SOVIETIQUE ET LA GUERRE DE COREE.

M. Gromyko, ancien chef de la délégation russe aux Nations unies et actuellement vice-ministre des affaires étrangères de l'U.R.S.S., vient de faire une déclaration violente et singulièrement riche en contre-vérités et en affirmations gratuites de toute sorte.

En premier lieu, l'évolution des opérations militaires comme les témoignages de la commission de l'O.N.U. pour la Corée prouvent de façon irréfutable que l'agresseur vient du Nord et non du Sud.

En second lieu, il est faux de dire que les Etats-Unis ont commencé leur intervention armée avant la séance du Conseil de sécurité du 27 juin. Cette séance a eu lieu le dimanche 25 juin au soir (les U.S.A. ayant aussitôt demandé à M. Lie une convocation du Conseil) et elle a abouti à l'adoption à l'unanimité — la Yougoslavie s'étant abstenue — de la résolution américaine demandant notamment aux 59 nations membres de l'O.N.U. d'aider à en assurer l'exécution.

Enfin c'est tout de même un peu facile de dire que la septième voix ne comptait pas, parce que c'était celle de la Chine nationaliste. Comme c'est facile d'affirmer que les événements de Corée n'ont pas un caractère international, mais constituent une sorte de règlement de compte privé. Tout le monde aujourd'hui sait à quoi s'en tenir à ce sujet, depuis la mise au pas des voisins occidentaux de l'U.R.S.S.

Néanmoins, grâce à ces contre-vérités, le gouvernement soviétique est à même d'échafauder toute une démonstration cherchant à prouver : 1. que les U.S.A. ont violé la Charte de l'O.N.U. ; 2. que Washington s'efforce de conduire peu à peu le peuple américain à « une nouvelle aventure militaire » ; 3. que l'Organisation des Nations unies, le Conseil de sécurité et ce pauvre M. Trygve Lie (taxé par certains de sympathisant communiste parce qu'il cherchait, peut-être maladroitement, un moyen de conciliation entre l'Est et l'Ouest) ne sont plus que des instruments entre les

mais des « fauteurs de guerre américains » et 4. que les U.S.A. désirent transformer la Corée en « colonie américaine ».

Il n'y a, bien entendu, pas un seul mot de vrai dans tout cela. Mais la déclaration soviétique a ceci de particulièrement grave qu'elle marque une rupture non plus seulement avec les Etats-Unis mais encore avec l'Organisation des Nations unies elle-même, écrit la « Gazette de Lausanne ».

Quarante et une nations membres de l'O.N.U. ont donné leur accord à l'appel du Conseil de sécurité pour l'aide à la République coréenne dans son effort pour repousser l'attaque communiste. Le Conseil de sécurité se réunira cette semaine afin de discuter de l'emploi de cette aide. Une demi-douzaine environ de nations adhérentes ont offert de l'aide militaire.

Selon des informations de presse soviétiques, 115,000 membres des organisations de jeunesse communistes se sont annoncés comme volontaires pour l'armée nord-coréenne.

La situation en Corée empire pour les Sudistes. Les troupes américaines ont même subi lors de leur première bataille une véritable défaite. Leurs positions ont été rompues au sud de Seoul. Selon des milieux mili-



Banque Populaire Valaisanne
Sion

Traite toutes opérations
de banque

AGENCES A MONTHEY ET SAXON

MORANDINE
APÉRITIF ANISÉ DISTILLÉ



Martigny

Assemblée extraordinaire de la Société des Arts et métiers

Elle aura lieu ce soir vendredi 7 juillet, à 20 h. 30, à l'Hôtel Kluser. L'ordre du jour est le suivant :

1. Train-exposition en gare de Martigny ;
2. Allocations familiales ;
3. Contrat collectif ;
4. Certificat de capacité obligatoire ;
5. Exposition cantonale.

Nous attirons l'attention des membres sur l'importance du train-exposition qui sera en gare de Martigny le 28 août. Il s'agit là d'une excellente réclame pour tout le commerce de détail. Les autres sujets traités revêtent une telle portée que nous sommes persuadés que chacun fera son possible pour prendre part à cette assemblée. Le comité.

Pour la piscine

Nous apprenons avec plaisir que la commission provisoire formée lors de l'assemblée générale de la Société de développement, le 23 mai 1949, se réunira ce soir, vendredi, chez Kluser.

Nos formons le vœu que ce comité mette tout en œuvre afin de réaliser le plus rapidement possible cette piscine si ardemment souhaitée par toute la population.

C'est en effet maintenant, durant ces grosses chaleurs, que le comité d'initiative trouvera l'appui le plus large dans tous les milieux.

Cette œuvre d'utilité et d'hygiène publiques fera honneur à nos dévotion et à notre localité. C. P.

L'assemblée du Martigny-Sports

Le F. C. Martigny-Sports a tenu son assemblée générale annuelle hier soir jeudi, à la salle de l'Hôtel de ville, sous la présidence de M. Marc Moret. Cent trois membres assistèrent aux délibérations, ainsi que MM. Marc Morand, président de la Municipalité, les conseillers Adrien Morand, Pierre Closuit et Pierre Crettex, M. Orsat, président d'honneur du club, et le Dr Moser.

Tout à tour, on entendit la lecture du protocole de la dernière assemblée par M. G. Tissières et les rapports du président Moret, qui rappela tout d'abord la mémoire de deux membres disparus, MM. Jos. Torrione et Robert Imboden, et de M. Crittin, de la Commission technique. Ces dirigeants passèrent en revue l'activité déployée au sein de leur dicastère respectif durant la saison écoulée, laquelle prit fin avec la promotion du club en Ire ligue, juste récompense d'efforts persévérants et patients. M. Moret adressa des remerciements à tous ceux qui contribuèrent à ce succès, aux membres supporters, aux différents comités du M.-S., aux entraîneurs, managers et joueurs. Des applaudissements nourris saluèrent le rapport présidentiel.

Pour ses dix ans d'activité au sein du club, M. Moret reçut ensuite un joli cadeau-souvenir.

Le rapport de caisse, présenté par M. G. Tissières, remplaçant M. Robert Moret, excusé, releva un « chiffre d'affaires » fort important et un état financier de la société solide.

Le morceau de résistance de cette assemblée fut le renouvellement du Comité administratif et de la Commission technique. Le premier fut élargi, après de longues discussions, de 7 à 9 membres, sur proposition du président.

En voici la composition : MM. Marc Moret, président ; Charles Delaloye, vice-président ; Georges Tissières, secrétaire ; Robert Moret, caissier ; Pierre Saudan, Fernand Gilliéron, Henri Chappot, Guy Moret et Gaston Franchini, membres.

Quant à la Commission technique, devant la démission irrévocable des sortant de charge, l'assemblée nomma en remplacement MM. René Rouiller, Victor Balma et Gaston Franchini.

Il fut décidé la nomination prochaine par le comité d'une Commission de juniors.

Souhaitons à tous ces responsables ainsi qu'aux joueurs bonne chance dans leur prochaine et première saison de ligue supérieure. D.

Pour votre pique-nique : Charcuterie fine, saucisson sec, jambon cru, viande séchée
Boucherie Mudry, Martigny



St-Maurice

L'envelissement de M. Georges Cheffre

Une foule immense, conduite par la fanfare municipale « L'Aganoise », et parmi laquelle on reconnaissait de nombreuses autorités et les représentants des sociétés locales, a conduit mercredi à sa dernière demeure M. Georges Cheffre, cafetier. Celui-ci, âgé de 83 ans, avait été terrassé par une attaque alors qu'il s'était rendu à son jardin. Ce n'est, toutefois, que quelques jours plus tard que cet homme au caractère toujours souriant et à l'âme généreuse, rendait le dernier soupir. Il avait notamment été conseiller communal durant de nombreuses années.

Le Collège a fermé ses portes

L'année scolaire 1949-50 s'est terminée hier jeudi au Collège de St-Maurice. Nous reviendrons, dans un prochain numéro, sur le palmarès édité à cette occasion par la direction de l'établissement.



Sion

Un gros orage sur la cité

Mercredi soir un violent orage s'est abattu sur la ville et les environs où la foudre est tombée à plusieurs endroits. A la rue des Mayennets, le terrain s'affaissa, provoquant une rupture de canalisation. Un court-circuit rendit inutilisable la voie descendante des CFF sur le tronçon Sion-Ardon.

Statistique paroissiale

Baptêmes : Bugnon Anne-Marie, d'Alfred, Ville ; Bruner Albert-Pierre-Marcel, de Rosalie, Fully ; Chappaz Marie-Pierre, de Pierre, Bourg ; Pilet Marie-Thérèse, de Gabriel, Bâtiat ; Roduit Gisèle-Marie-Odilie, de Meinrad, Sallion ; Dini Régis-Bernard-Joseph, de Serge, Charrat ; Udriot Marlène-Blanche, de Léonce, Gueret ; Cretton Odette, de Marcel, Brocard ; de Lavallaz Constance-Marie-Emmanuelle-Marguerite, de Georges, Ville ; Darbellay Nicolette-Jeanne, de Paul, Bourg ; Bessard Eliane, de Arthur, Ville ; Bollin Pierre-Ernest, de Raymond, Bourg ; Rappaz Sylviane-Andrée, de René, Ville ; Rouiller Sylviane, d'Emilie, Ville ; Saudan Clairmonde, de Marius, Croix ; Darioley Jeanne, d'Armand, Charrat ; Monnet Micheline-Denise, de René, Ville ; Meunier Claudine-Gilberte, de Gilbert, Bourg ; Vallotton Philippe, de Georges, Bourg ; Dubi Myriam-Antoinette, de Gaston, Les Rappes.

Mariages : Roduit Fernand, Fully, et Troillet Jeanne-Marie, Bagnes ; Meunier Pierre et Pierroz Lina, Bourg ; Federici Italo, Davos, et Lepdor Germaine, Ville.

Sépultures : Martin Joseph, 1863, St-Maurice ; Hugon Marie-Amélie, 1856, Les Rappes ; Payot Louis, 1942, Ville ; Moret Renée, 1948, Plan-Cerisier ; Bochatey Eugène, 1880, Ville ; Rosset Antoine-Joseph, 1875, Bourg.

Fabrique de biscuits « Stella », Martigny-Ville

Biscuits cassés à Fr. 3.— le kg.

Club alpin

Réunion mensuelle lundi 10 crt à 20 h. 30, à la Brasserie Kluser. Ordre du jour : Organisation de la course de juillet au Grand Cornier, les 15 et 16 crt.

Restaurant du Grand-Quai

Plat du jour Fr. 2.50. Assiette valaisanne et coupe glacée Fr. 3.20.

Les Jeux olympiques au Bourg

Que l'on ne se méprenne sur le sens de ce titre : il n'est pas question de la prochaine organisation des Jeux olympiques par le Ski-club local ! Il s'agit tout simplement d'une grande soirée cinématographique au cours de laquelle chacun pourra revivre ceux de 1948 à St-Moritz. La « vision » aura lieu chez Mme Laurent, au Café du Tunnel, samedi soir dès 20 h. 30. (Voir annonce.)

Il fait bon le soir...

... sur la terrasse du Casino. Rafraichissements divers. Cassata.

Fleurs - Couronnes mortuaires

VEUILLET-ROUILLER, horticulteur - Tél. 6 15 45
Martigny-Ville - Place de la Liberté



Sierre

L'assemblée primaire

Une assemblée primaire est convoquée à Sierre pour le 19 juillet prochain avec un ordre du jour d'une importance capitale. Il s'agit ni plus ni moins que du nouveau bâtiment scolaire dont la nécessité n'échappe à personne et de l'amélioration de notre réseau routier, ce qui est loin de constituer un luxe. Souhaitons d'ores et déjà que cette assemblée fasse du travail constructif.

La fontaine de la gare

Une nouvelle fontaine orne maintenant la gare CFF, mettant un peu de charme sur la place refaite à neuf. Les constructeurs ont eu la bonne idée d'y mettre une lumière qui donne un cachet tout particulier à cette nouvelle fontaine. Bravo et... à la prochaine.

Revoici les concerts !

Fidèle à sa tradition, la « Géronde », harmonie municipale, recommence le cycle de ses concerts en plein air, offrant tour à tour une aubade à tous les habitants de chaque quartier.

Manifestations sportives

Le Club de natation nous annonce sa fête annuelle pour le dimanche 23 juillet avec la participation des meilleurs nageurs du canton.

Le Vélo-club « Eclair » travaille d'arrache-pied pour assurer un nouveau succès à sa course de côte Sierre-Montana prévue pour le 6 août et qui sera suivie, l'après-midi, du traditionnel circuit pour amateurs sur le beau parcours d'Ycoor, à Montana. Cly.



Monthey

Vingt-cinq ans de service

C'est le 1er juillet 1925 que M. Joseph Martenet, agent de la Banque cantonale du Valais à Monthey, entrait au service de l'établissement. Il travailla successivement avec feu MM. Rémy Berra et Charles Luy et prit la direction de l'agence en 1942.

Ses nombreux amis lui adressent de chaleureuses félicitations.

Le monde en quelques lignes

Tragique bilan d'une fête nationale

591 morts, tel est, jusqu'à présent, le bilan des accidents provoqués par la fête nationale américaine du 4 juillet. 384 personnes ont trouvé la mort au cours d'accidents de la route, auxquelles il faut ajouter 122 victimes de noyades et 85 accidents divers.

Une secrétaire communiste assassinée en Italie

Une secrétaire de la commission féminine du parti communiste à Argosolo, (Sardaigne), a été tuée à coups de fusil pendant qu'elle arrosait son jardin.

Un monument Poincaré

M. Vincent Auriol, président de la République française, inaugurerait le dimanche 23 juillet le monument élevé à Bar-le-Duc à la mémoire de Raymond Poincaré.



A travers la Suisse

Tram contre tram

A Neuchâtel, deux trams dont les freins de l'un avaient lâché, se sont violemment tamponnés. Sous le choc, une motrice redescendit la rue en déclivité et vint s'écraser contre un camion postal. Cinq voyageurs et deux tramclots furent blessés. Les dégâts s'élèvent à plusieurs dizaines de mille francs.

360 moutons foudroyés

Notre journal a signalé mardi le terrible ouragan qui a sévi dans les vallées de l'Eau-Froide et du Petit-Hongrin. Or, on apprend que la foudre qui tomba sur un parc où étaient enfermés un millier de moutons, en tua 360 et non 107 comme annoncé. Les corps furent déchiquetés, la laine carbonisée.

VALAIS

Aux amis du beau chant grégorien

La Société suisse d'études grégoriennes fête cette année-ci le dixième anniversaire de son activité en conviant à Estavayer-le-Lac les grégorianistes de toute la Suisse.

Cette année donc, au lieu d'organiser une semaine romande et une semaine alémanique, c'est un programme unique où la liturgie la plus solennelle imprimera sa splendeur romaine, puisque la clôture prévue à St-Pierre de Fribourg, le Rme Père abbé Bernard Kaelin, Primat de l'Ordre de St-Benoît, présidera l'office pontifical final. Du 17 au 23 juillet, les seminaristes entendront des conférences de personnalités venues de tous les pays. N'est-ce pas une preuve convaincante de l'universalité de la méthode des Rds Pères de Solesmes ?

Rien n'a été négligé pour donner à cette semaine suisse un relief des plus solennel. Les privilégiés qui ont déjà pris part à ces semaines en vantent tous le charme intime, l'incontestable enchantement : les offices quotidiens, l'antique cantilène dévoilant peu à peu ses secrets et ses beautés, la bonne humeur, l'enthousiasme qui président à ce joyeux labeur, les amitiés nouées et retrouvées. Tout participe au succès assuré de ces assises paisibles et pacifiques dont le rayonnement est si considérable, en toute la Suisse.

Que les anciens seminaristes s'annoncent, que de nouvelles inscriptions aillent grossir les rangs de ces heureux défenseurs de la pureté grégorienne dans l'intime fusion de la prière et de l'art.

S'annoncer tout de suite à M. Pierre Carraz, Petit-Lancy, Genève. Georges Haenni.

Charrat

PRELUDE A UNE IMPORTANTE MANIFESTATION. — Après le beau succès de la Fête cantonale de gymnastique, à Sion, il appartient maintenant aux différents groupements d'individuels d'organiser leur propre journée. L'Association valaisanne des nationaux a confié à la S.F.C. de Charrat les préparatifs de la 3e Journée valaisanne de lutte libre et celle-ci se déroulera le 20 août prochain. Un comité d'organisation s'est mis sérieusement à la tâche et, dans un avenir proche, nous nous permettrons de vous donner de plus amples renseignements sur la dernière mise au point et la participation des gymnastes-lutteurs, tant valaisans qu'invités.

Gaisses Raiffeisen

Le Valais figure toujours en tête de tous les cantons en ce qui concerne le nombre des caisses qui, ensuite d'une fondation, a passé à 121 avec 12,028 sociétaires et 27,148 déposants d'épargne. La somme des bilans a augmenté à 67,8 millions de francs et le chiffre d'affaires a été de 99,6 millions. Le bénéfice net de 279,200 francs a porté les réserves à 2,66 millions de francs.

Championnat de groupes de la S. S. C.

VIEGE PARTICIPERA AU 3e TOUR RAROGNE ELIMINE D'UN RIEN

Nous venons de recevoir les résultats enregistrés samedi et dimanche derniers, lors du 2e tour principal de la région A. Ils continuent à être passionnants et nous prouvent une fois de plus qu'à l'instar de la Coupe suisse de football, ce nouveau genre de compétition est sans cesse marqué par des surprises de taille, les petites sociétés pouvant souvent lutter à armes égales avec certaines vedettes de premier plan, puisque chaque équipe n'est composée que de 5 tireurs.

En ce qui concerne notre canton, il nous peine de relever la malheureuse élimination de l'équipe de Rarogne qui, avec le joli total de 424 pts, se voit coiffée par Glaris (426) et Utzenstorf (425). C'est ce qui s'appelle mourir en beauté...

Par contre, nos vaillants tireurs de Viège n'ont pas fini d'étonner leur monde. C'est par le résultat absolument brillant de 441 pts (88 pts sur 100 de moyenne), qu'ils ont disposé de St-Fiden (438) et des tireurs du Locle (411), ces derniers étant donc éliminés.

Viège sera donc la seule équipe valaisanne de la région A à affronter le 3e tour principal et il ne paraît même pas prématuré de penser qu'elle sera notre meilleure équipe au cours de ce 1er championnat de groupes. Elle affrontera à nouveau l'un de ses adversaires du 1er tour, soit Lauterbach-Tannen (431 et 419), auquel viendra se joindre le groupe d'Arosa (426 et 426). J. Vd.

Petites nouvelles de chez nous

ILLIEZ. — La Société des Vieux Costumes de Val d'Illeiez donnera une grande fête folklorique le dimanche 30 juillet.

ISERABLES. — On a appris avec tristesse au village la mort tragique de M. Denis Gillioz, 22 ans, survenue au Tessin lors d'une baignade où le malheureux jeune homme fut frappé d'une congestion. Nos condoléances à sa mère, Mme Daniel Gillioz.

VETROZ. — M. Marcellin Puttalaz, qui était vice-président de la commune et tenancier du Café de la Prairie à Magnot, vient de mourir à l'âge de 39 ans seulement, après une douloureuse maladie.

— Monsieur l'instituteur, j'peux pas lire ce que vous avez écrit sur mon cahier !
— J'ai mis que tu dois écrire plus lisiblement, mon garçon !

Caisse d'Epargne du Valais

(Société mutuelle fondée en 1876)

DIRECTION : PLACE DU MIDI, SION — AGENCES ET REPRESENTANTS DANS LES PRINCIPALES LOCALITES DU CANTON

reçoit des dépôts : en compte Epargne à 2 1/2 % en obligations à 5 ans à 3 1/4 %

et sous toutes autres formes aux conditions les plus favorables

(Les Dépôts en caisse d'Epargne bénéficient d'un privilège légal)

Tous nos chapeaux d'été pour Dames, paille - reps - feutre pastel en TROIS séries 10.- 15.- 20.-

Girard MODES
MARTIGNY tél. 6 10 23

Commerce de la place cherche

employé (e) de bureau

pour quelques heures de comptabilité par semaine. S'adresser au journal sous R 1795.

Apprenti

appareilleur sanitaire

Jeune homme actif est demandé à Martigny. Entrée tout de suite. Ecrire sous chiffres 937 à Publicitas, Martigny.

Pour vos MOISSONS

à la moissonneuse-lieuse, adressez-vous à

Pierre Guex Tél. 6 10 06 Martigny-Bourg

Ménage soigné cherche **bonne à tout faire**

propre et active. Bons gages ; entrée, date à convenir. S'adresser au bureau du journal sous R 1794.

Myrtilles des Alpes

5 kg., 6 fr. 20 ; 10 kg, 12 fr., plus port, contre remb. C. Pedrioli, Bellinzona.

Les personnes s'intéressant à faire une **escargotière**

(vente assurée l'automne), sont priées de faire les offres au journal sous chiffres R 1792.

A vendre du

BLÉ

sur plante, de 6,300 m2. S'adresser à Edouard Abbet, à Martigny-Bourg.

Dès ce jour **15%** d'escompte au comptant

sur toutes les robes, blouses et manteaux d'été pour dames et fillettes

Ducrey frères
MARTIGNY

POUR VOUS, MADAME

Comment pensez-vous élever vos enfants ?

Une jeune femme de 24 ans nous a dit :
 — Avant d'être mariée, je gagnais bien ma vie. Je pouvais utiliser mon argent à ma guise. Personne ne contrôlait mes dépenses. Et j'en profitais ! Mes enfants ne connaîtront pas la même liberté dans ce domaine. Dès leur jeune âge, je leur apprendrai la valeur de l'argent et le sens de l'économie. C'est nécessaire si l'on ne veut pas qu'ils arrivent au mariage désemparés et incapables de se contenter des moyens d'existence plus réduits dont ils disposeront alors. Je connais actuellement des jeunes gens qui dépensent un billet de 50 fr. par week-end. Comme ils paient une petite pension à leurs parents, ceux-ci les laissent agir à leur guise. C'est un non-sens ! Certes, je laisserai de la liberté à mes enfants. Je m'efforcerais d'être leur camarade et de tenir compte de leurs opinions. Mais je leur apprendrai aussi la politesse et le respect (qualités, hélas, qui se perdent de plus en plus dans les milieux de notre jeunesse actuelle — Réd.). (« Gens et Choses ».)

L'esprit de Pailleron

Edouard Pailleron, auteur du « Monde où l'on s'ennuie », était un homme d'esprit. Parmi les nombreuses anecdotes que l'on raconte sur lui, en voici une bien amusante :

A un monsieur qui lui demandait son appréciation sur les femmes, il répondit : « Méfiez-vous des brunes... prenez garde aux blondes... et fuyez les autres ! »

AGRICULTURE

Une révolution dans le maïs grâce aux hybrides

Cet été, en France, on cueillera les premières récoltes de maïs hybride. Les essais d'hybrides américains entrepris à la station de St-Martin-de-Hinx (Landes) ont en effet donné d'excellents résultats. Par leur constitution, les hybrides de maïs acquièrent une telle résistance au froid qu'il est désormais possible d'ensemencer des régions jadis impropres à cette culture, comme les bords du Rhin, par exemple, voire les rives de la mer du Nord.

« Aujourd'hui, le maïs est la seule plante qui soit vraiment citoyenne du monde », écrit Sélection (juillet) dans une étude très intéressante sur les hybrides et leur avenir en France. « Il peut pousser dans tout pays agricole ! ».

En Limagne, en Bourgogne, au nord de la Loire, on a déjà la preuve que le maïs n'est plus, grâce aux hybrides, une plante trop frileuse pour ces contrées où il s'intégrera de plus en plus dans maints assolements.

Les CIDRES doux et fermentés « ETTER » sont une excellente et économique boisson. Livrés franco domicile par les agents généraux : **Hermann Cretton & Fils, Charrat** Tél. (026) 6 30 65

Il faut penser aux conserves

Haricots verts

Faire blanchir des haricots 7 à 8 minutes dans l'eau bouillante, les passer à l'eau froide et les égoutter, en remplir des bocaux et couvrir d'eau salée préalablement cuite et refroidie. Fermer soigneusement les bocaux et les mettre dans une marmite à stériliser ou un four électrique. Compter en tout cas une heure et demie de stérilisation.

Laitues

Laver soigneusement chaque feuille de laitue et faire blanchir 5 minutes, rafraîchir à l'eau courante et laisser égoutter, remplir les bocaux jusqu'à 2 cm. du bord, puis stériliser une heure et demie.

Quelques bonnes recettes

Pommes de terre à la mode de Dijon

Pour 4 personnes, 1 kg. de pommes de terre, 50 gr. d'oignons, 50 gr. de lard, sel, poivre, 1 bouquet garni, 1 cuillerée à café de farine, un demi-verre de vin blanc et 3 dl. d'eau.

Epluchez les pommes de terre que vous couperez en gros dés ainsi que le lard et émincez l'oignon. Enclenchez le four. Pendant qu'il chauffe, posez une poêle sur une plaque à pos. 4. Faites-y revenir d'abord le lard, puis l'oignon et enfin les pommes de terre. Assaisonnez le tout et remuez pendant 12 minutes en diminuant la chaleur. Versez le contenu de la poêle dans un plat allant au four, mouillez avec le vin et l'eau, ajoutez le bouquet garni et faites cuire encore 30 minutes au four, plat couvert, sur la deuxième coulisse du bas. Si la chaleur du four est trop forte, passez successivement à la pos. 3, puis 2, haut et bas. Enlevez le bouquet garni avant de servir.

Pour faire de bonnes pommes de terre rôties à la poêle, ajoutez quelques cuillerées de lait chaud. Remuez souvent et cuisez à petit feu.

Enfin réalisé Photos en couleur

sur papier avec tous appareils d'amateurs
 Films 24x36, 6x6 et 6x9
 Renseignements et conseils chez le spécialiste
PHOTO DARBELLAY MARTIGNY Tél. (026) 6 12 46

Aussi somptueux qu'à la Fête des Narcisses.

Pour marquer dignement les solennités des Fêtes du Centenaire touristique de Montreux, les organisateurs ont mis sur pied un vaste cortège auquel participeront trois mille personnes, dix corps de musique. Cette vaste fresque, aussi haute en couleurs que les cortèges de la Fête des Narcisses, se propose de retracer de façon tour à tour émouvante, plaisante et humoristique l'histoire de Montreux, de ses origines à nos jours.

Il défilera les 15 et 16 juillet dans l'après-midi à Montreux et le traditionnel soleil de la Riviera sera de la partie, cela va sans dire.



De gauche à droite : Création Maggy Rouff : costume de plage et de campagne, pantalon collant noir avec veste large blanche et manches courtes. — Création Pierre Clarence : robe d'après-midi, jupe en organdi noir très en forme avec petite blouse de piqué blanc, d'un effet très jeune et frais. — Création Dessès : robe d'après-midi en shantung blanc avec une décoration des plus originale, le foulard partant du col (droite) sillonne le long du corsage pour s'épanouir à la taille en éventail.

VALAIS

Deux bergers haut-valaisans tués par la foudre

Alors qu'ils se trouvaient sur l'alpe de Niederwald, M. Joseph Jentsch, 31 ans, et Hubert Mutter, 13 ans, furent surpris par un violent orage. Ils se réfugièrent sous les branches d'un sapin pour éviter les trombes d'eau, mais quelques instants plus tard la foudre tombait sur l'arbre et tuait sur le coup les deux bergers.

Tous les efforts tentés en vue de ranimer les deux victimes au moyen de la respiration artificielle furent vains.

Un enfant ébouillanté

Le petit Christian Rouvinet, 4 ans, fils de Roland, domicilié à Muraz-Sierre et se trouvant en visite chez une tante, est tombé dans une baignoire remplie d'eau bouillante. Le malheureux garçonnet ne tarda pas à succomber après de terribles souffrances.

Le prix de la vendange

(Comm.) Réuni en assemblée le 30 juin 1950, sous les auspices du Département de l'agriculture, le comité restreint prévu lors de la séance du 20 mai 1950 et composé des représentants de l'Union des négociants en vins du Valais, de Proviens, de la maison Orsat S. A., de la Société valaisanne des cafetiers-restaurateurs, de l'UPV, de la FVV, après discussion, a constaté que les organisations d'encave ont décidé d'opérer un versement supplémentaire sur les prix payés en automne pour la vendange 1949, supplément qui, d'ailleurs, a déjà été versé ou le sera incessamment.

Les maisons n'appartenant à aucune des organisations précitées qui n'auraient pas procédé à un second versement sur les prix payés l'automne sont invitées à le faire.

L'assemblée a en outre décidé, afin d'éviter à l'avenir de nouvelles discussions au sujet des prix de la vendange, d'étudier la création d'une Bourse des vins qui, chaque automne, fixerait les prix de la vendange. Cette Bourse aurait déjà à intervenir pour le prix de la récolte 1950.

Leytron

STATISTIQUE PAROISSIALE. — Baptêmes : Produit Pierre-André, d'André ; Cleusix Léon-René, d'Alfred ; Michellod Anne-Marie, d'Henri.

Mariages : Villettaz Roland et Buchard Eliane ; Pfeining Charles et Baudin Jeanine ; Blanchet Lucien et Arrigoni Anna.

Sépultures : Produit Norbert, de Louis, 1948 ; Produit Pierre-André, d'André, 1950 ; Michellod Marie-Louise, 1878 ; Buchard Maurice, 1896.

Pour être au courant...

Vous lirez dans le numéro de Juillet de Sélection : Comment obtenir une paix atomique - Ce qu'on pu voir au Tibet un homme et son fils, qui ont réussi à pénétrer dans cette terre interdite - Les prodigieuses avantages de l'Orlon, une nouvelle fibre textile appelée à détrôner le Nylon - Des faits que vous avez besoin de connaître, vous qui aimez les chiens - Les cent façons de faire la conquête d'une femme... En tout 26 articles passionnants et de savoureuses petites histoires. Achetez dès maintenant votre numéro de Juillet de Sélection, le plus imité, le plus copié des magazines.

Inspections d'armes dans les communes de l'Arrondissement 6 en juillet 1950

St-Maurice, le 10 juillet, pour toute la section militaire de St-Maurice. Place de rassemblement : baraquements militaires au lieu de l'Ecole primaire.

Champéry le 11 juillet, pour Champéry et Val d'Iliez. Troistorrens, le 12 juillet, pour Troistorrens.

Monthey, les 13 et 14 juillet, pour toute la section de Monthey.

Vouvry, le 17 juillet, pour toutes les communes des sections militaires de Vouvry et St-Gingolph.

Sion, les 18, 19, 20 et 21 juillet, pour toute la section de Sion ainsi que la commune de Bramois.

Bouveret

UN NAUFRAGE. — (Corr.) M. Roby Cléménz, un fervent pêcheur du lac, s'était rendu de fort bonne heure à l'embouchure du Rhône, au lieu dit Les Bataillères, pour y ramasser du bois avec son canot muni d'une moto-godille. Il en était à son deuxième transport quand il fut pris dans un violent coup de joran. L'embarcation coula et M. Cléménz fut précipité dans les eaux glacées du Rhône. Il était environ 6 heures du matin.

Heureusement, dans les environs naviguaient deux personnes de Villeneuve, MM. Nicolle et Zullof. Ils purent sortir le naufragé de l'eau. C'est incontestablement grâce à la solide constitution de M. Cléménz que le pire put être évité.

MM. Lugon, garde-pêche, Alice Roch, pêcheur, et André Cachat, radeleur, aidés des deux sauveteurs de Villeneuve, œuvrèrent pour retirer le canot. Cas rare, celui-ci était resté dans la position perpendiculaire, la proue dirigée vers le haut.

est d'un effet rapide en cas de :

Togal Goutte, Rhumatisme, Lumbago, Maux de tête, Sciatique, Refroidissements, Douleurs nerveuses

Togal dissout l'acide urique et élimine les matières nocives. Aucune action secondaire désagréable. Dosage en forme de tablettes, se prend facilement. Plus de 7000 médecins attestent l'action excellente, calmante et guérissante du Togal. Prenez donc Togal en toute confiance ! Dans toutes les pharmacies Fr. 1.60 et Fr. 4.—

Quatre personnes foudroyées en Hollande

De violents orages se sont abattus lundi sur diverses régions de la Hollande. Quatre personnes ont été tuées par la foudre, tandis que 10 autres ont momentanément perdu connaissance. Plusieurs maisons, fermes et granges ont été réduites en cendres par la foudre.

Couleurs fines à l'huile TALENS

Gouaches - Aquarelles - Pinceaux - Châssis Toiles à peindre

R. Gualino et R. Poncioni
 Martigny-Ville, tél. 6 11 45



Emouvantes obsèques d'Emile Jaques-Dalcroze

Mardi ont eu lieu à Genève les obsèques du compositeur romand Emile Jaques-Dalcroze, citoyen d'honneur de Genève. La foule remplissait la cathédrale de Saint-Pierre et les autorités cantonales et municipales, précédées de leurs huissiers, avaient pris place au pied de la chaire. M. le pasteur Ernest Christen célébra le culte et rappela les qualités d'humilité du défunt et son attachement particulier à la patrie. L'Orchestre de la Suisse romande, sous la direction d'Ernest Ansermet, joua l'« Interlude », de Klose, puis plusieurs orateurs rendirent hommage au maître défunt.

L'assistance était très émue lorsqu'elle chanta une strophe de la « Prière patriotique », de Jaques-Dalcroze. La prière et la bénédiction terminèrent cette cérémonie qui fut suivie, à la place Neuve, du défilé des auto-

rités et d'une foule de citoyens, de femmes et d'enfants devant les membres de la famille du défunt. Les intimes accompagnèrent ensuite la dépouille mortelle au crématoire de Saint-Georges où eut lieu l'incinération.

Montreux

Au Casino : du 1^{er} juillet au 5 sept.
 Exposition : 100 ans d'histoire

FÊTES DU CENTENAIRE

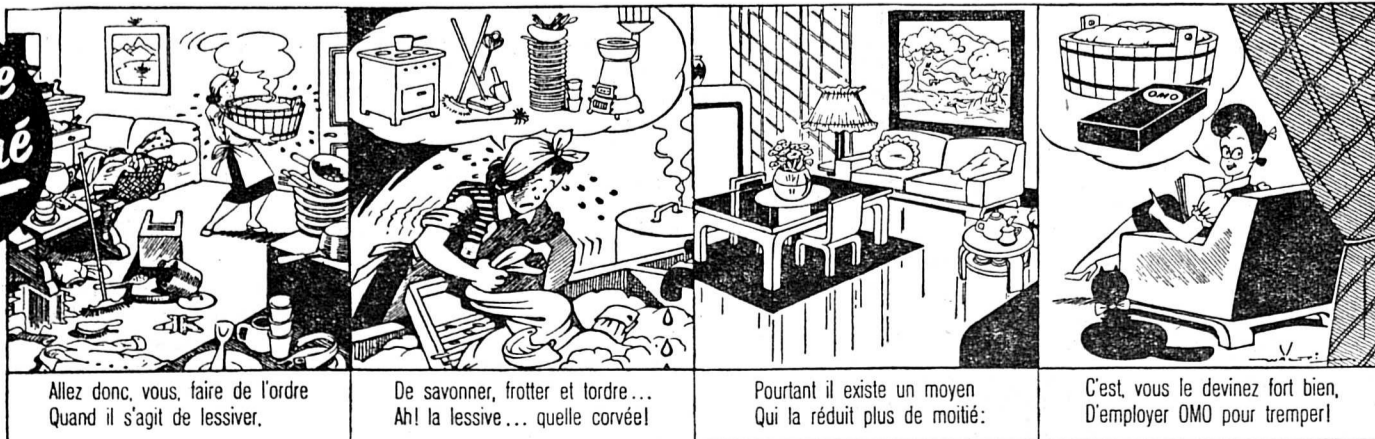
Samedi et dimanche 15 et 16 juillet à 14 h. 30 : Grands cortèges

historiques et folkloriques - 3000 participants - 10 corps de musique - BATAILLES DE CONFETTI

Prix des places : Entrée dans l'enceinte Fr. 2.—, supplément pour places assises : chaise Fr. 4.— Tribune Fr. 6.—, 8.—, 10.— et Fr. 12.— (taxe comprise). Militaires et enfants, prix spéciaux.

Location : Office du Tourisme, Montreux. Tél. 6 33 84

Ménage ordonné



Allez donc, vous, faire de l'ordre Quand il s'agit de lessiver.

De savonner, frotter et tordre... Ah! la lessive... quelle corvée!

Pourtant il existe un moyen Qui la réduit plus de moitié:

C'est, vous le devinez fort bien, D'employer OMO pour tremper!

Avec OMO trempé est à moitié lavé



Et pour cuire le linge: RADION

Prenez CIRCULAN

contre les troubles de la circulation

artériosclérose, hypertension artérielle, palpitations du cœur fréquentes, vertiges, migraines, bouffées de chaleur, troubles de l'âge critique, nervosité, hémorroïdes, varices, jambes enflées, mains, bras, pieds et jambes froids ou engourdis. Fr. 4.75, cure moyenne Fr. 10.75. CURE Fr. 19.75, chez votre pharmacien et droguiste.

Extrait de plantes

L'excellent CIDRE DOUX

Bussières

CIDRIÈRE SEELANDAISE S. A., BUSSWIL/Bienne
Ancienne renommée, produits de qualité.
« Virano », pur jus de raisin. Cidre fermenté.
Représentant : PAUL LUGON-MOULIN - RIDDES
Téléphone (027) 4 73 50

QUATRIÈME ET DERNIÈRE NOTE AU FUMEUR...

Les soucis d'aujourd'hui sont majeurs, les plaisirs d'aujourd'hui sont mineurs. Ils sont tant ! On ne distingue plus. On amplifie les uns ; on minimise les autres. On ne voit plus l'importance d'un tracas ; on ignore la saine valeur de la joie.

Prends ton temps ; fais ce que tu fais. Ne te tourmente point inutilement. Cueille les humbles plaisirs de peur que les grands ne t'échappent.

Un bon cigare ouvre l'esprit.

de Lavallaz & Cie S. A. Monthey

Dentiste J. de WERRA
Martigny - Saxon
ABSENT
du 9 au 23 juillet.

On cherche à placer **fillette** de 10 ans pendant les vacances, campagne ou montagne. S'adres. J. Richard, Aubonne (Vaud), tél. 021/7 80 67.

On cherche à acheter **eau-de-vie d'abricots**
Offres avec échantillon et indications de prix et de degré à l'Hôtel du Lion, Langenthal.

A vendre **chien de chasse** 4½ ans, 150 fr., provenant de chasseur décédé, et un fort CHIEN DE TRAIT, au plus offrant. S'adresser chez Fernand Troillet, Orsières, tél. 6 81 20.

Jeune homme 28 ans, travailleur et de confiance et ayant bonnes références, désire trouver emploi dans un commerce comme

chauffeur-livreur ayant le permis bleu. Excellent joueur de football 3e ligue. Serait libre pour le 15 août prochain. Offres sous R 1781 au journal.

Roues de brouettes en fer, chaque hauteur et chaque longueur de moyeu, av. pneu ou cerceau en fer. Roues à pneu allant à tous les essieux et dans toutes les grandeurs
Fritz Bögli-von Aesch, Langenthal-45

Bonne à tout faire est demandée tout de suite. Bons gages. - S'adresser au journal sous R 1785.

Comptable On demande un (ou une) comptable pour heures en fin de journée. S'adresser à case postale 12, Martigny-Bourg.

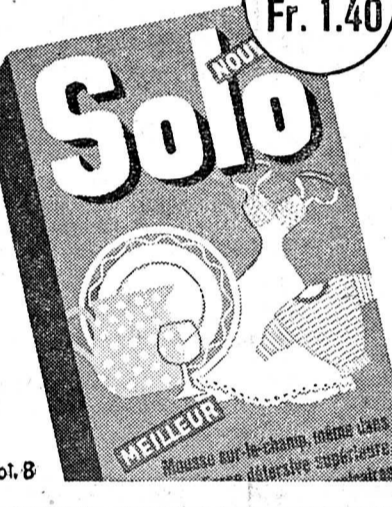
On cherche **JEUNE FILLE** de confiance, pour le ménage. S'adres. Boulangerie Mettraux, Belmont 44, à Montreux.

On demande dans bon restaurant **JEUNE FILLE** de 20 à 22 ans, de toute confiance pour le service et aider au ménage. Bons gages et soins assurés. Débutante serait mise au courant. S'adr. à Famille Philippe Charpié, Restaurant du Jura, Grandval p. Moutier (J.B.), tél. 032/94948.

Des montagnes de mousse!



Laver la vaisselle en la moitié moins de temps!



Mais oui, car SOLO supprime la nécessité d'essuyer. Après avoir lavé la vaisselle dans la mousse SOLO, rincer, laisser sécher et remiser; ou alors laisser sécher sans rincer et polir légèrement avant de remiser. Quelle que soit la méthode utilisée, la vaisselle est hygiéniquement propre et brille d'un éclat merveilleux. — Et SOLO ne laisse pas de cercles crasseux dans la bassine à relaver!

mousse davantage nettoie mieux travaille plus vite

Excellent également pour la lingerie fine et les lainages, pour tous les nettoyages de la cuisine et de la maison, pour tremper et ébouillanter le linge.

IMPRIMERIE PILLET MARTIGNY
Avenue de la Gare Téléphone 61052

Langues et commerce
en 2-3-6 mois avec diplôme. Prospectus gratuit. ECOLES TAME, SION, Condémines, tél. (027) 2 23 05, Lucerne, Zurich, St-Gall, Neuchâtel, Fribourg, Bellinzona. N. B. Si faute de temps ou d'occasion vous ne pouvez pas fréquenter nos cours du jour, suivez nos cours par CORRESPONDANCE. (Ecole Tame, Lucerne).

DES POULIES EN BOIS

sont livrées rapidement et à prix avantageux par A. Creuter & Fils
Fabrique de poulies, Schwarzenbach (Saint-Gall) Tél. (073) 6 00 80

A vendre ou à louer, aux Vernays, un **pré** avec foin. - S'adresser au journal sous R 1791.

A vendre à Saxon une **MAISON d'habitation** avec grange, écurie et poulailler. - S'adresser au bureau du journal sous chiffres R 1779.

Madame **Mathilde Saudan** pédicure, Martigny avise sa clientèle qu'elle sera **absente** du 15 juillet au 1er septembre. Tél. 6 16 03.

A vendre un **fourneau** de menuisier, avec réservoir d'eau. Offre à Dominique Equey, Martigny.

On cherche **jeune fille** sérieuse, pour le service. Vie de famille, place stable, bons gages et congés. Fam. Lüthy-Brunner, Restaurant zur Schweizerhalle, Soleure, tél. 065/2 10 31.

Cenovis délicieux pour tartiner avec du beurre

EMPLOYÉ de bureau Jeune homme de 23 ans, sérieux, ayant suivi les écoles commerciales, accompli un apprentissage et possédant quatre années de pratique, cherche place dans un bureau. Ecrire au journal sous chiffre R 1793.

A VENDRE à Martigny **habitation** sur avenue principale, 3 appartements de 4 pièces et grand rural indépendant pour 10 à 12 têtes de bétail. Grand jardin fruitier. Ecrire sous chiffres OF 1631 à Orell Füssli-Annonces, Martigny.

POUR VOS VACANCES

Demain

TIRAGE

LOTÉRIE ROMANDE

Feuilleton du Rhône du 7 juillet 1950 61

La fille maudite EMILE RICHEBOURG

— Monsieur le comte, n'insultez pas votre victime ! s'écria-t-elle.
— Devant moi, vous osez le défendre ?
— Devant vous et devant tous, ce droit m'appartient.
— Mais c'est du cynisme ! s'exclama-t-il.
— Non, monsieur le comte, c'est l'indignation d'une âme révoltée.
— Vous l'aimiez, avant votre mariage ?
— Oui, je l'aimais, je n'ai pas à le nier.
— Pourquoi, alors, m'avez-vous épousé ?
— Ah ! pourquoi, pourquoi ?... Parce que je devais être malheureuse, parce que j'étais condamnée à souffrir éternellement... Mais, puisque vous vous croyiez offensé, puisque vous veniez votre honneur, sans même savoir s'il était en danger, pourquoi donc ne m'avez-vous pas tuée aussi, monsieur le comte ? Vous auriez bien fait... Ah ! en me délivrant de la vie, vous m'auriez rendu service !...

Ces paroles troublèrent M. de Bussières et lui vint à l'idée que sa femme pouvait n'être pas coupable.
— Oui, répliqua-t-il avec un tremblement dans la voix, j'aurais pu vous tuer ; dans ma fureur, j'en ai eu même la pensée ; mais le souvenir de mon fils, de notre enfant, Valentine, a retenu mon bras et a subitement calmé la rage qui s'était emparée de moi. Valentine, votre fils vous défend contre moi et vous protège. C'est lui, plus encore que mon amour pour vous, qui

m'ordonne d'oublier le passé et qui me crie : « Pardonne ! » Ah ! remerciez-le, c'est à lui, à lui seul, que vous devez mon indulgence.
Mais vos paroles de tout à l'heure m'ont frappé ; vous avez dit : « Vous veniez votre honneur sans même savoir s'il était en danger ! ». Valentine, que signifient ces paroles ? Avez-vous voulu me dire que vous n'avez pas trahi vos devoirs ?
— Monsieur le comte, répondit-elle froidement, demandez-le-vous ! moi, je ne vous dirai rien. Un sourire amer crispa ses lèvres.
Il eut un brusque mouvement de tête ; puis, après un moment de silence, il reprit :
— Pour vous comme pour moi, ce sujet est pénible, nous n'y reviendrons pas. Ce qui m'occupe surtout, c'est la détermination que vous semblez avoir prise. Ne vous éloignez pas, restez ici ; si ce n'est pour moi, que ce soit pour votre fils, pour le monde.
— Je suis décidée à partir, monsieur le comte ; j'ai longuement réfléchi, croyez-le ; la situation est douloureuse, vous l'avez faite ainsi et vous n'y pouvez rien changer. Je m'éloigne de vous parce que nous ne pouvons plus vivre ensemble.
— Oui, dit-il, d'un ton guttural, je vous fais horreur. Cela se comprend, ajouta-t-il les dents serrées, vous ne m'avez jamais aimé, vous me haïssez et j'ai tué votre amant !
La comtesse tressaillit et un feu sombre passa dans son regard ; mais, avec sa volonté bien arrêtée de ne pas se défendre, elle eut le courage de ne point protester.
Le comte se mordit les lèvres et un éclair de colère passa dans son regard.
— Madame, dit-il d'une voix frémissante, si vous parlez, vous ne reverrez jamais votre fils.
La jeune femme eut un tressaillement douloureux ; mais elle eut la force de se contenir et resta en apparence très calme. Elle répondit d'un ton froid :

— Je ne me suis pas fait d'illusion à ce sujet.
— Ainsi, rien ne peut vous faire revenir sur votre décision ?
— Rien.
— C'est bien, vous le voulez, je n'emploierai pas la force pour vous retenir. Ai-je le droit de vous demander où vous allez ?
— A Arfeuille, au château de mes ancêtres où je suis née et où je retrouverai les souvenirs de mon enfance, les seuls heureux.
— Au fait, vous avez peut-être raison, dit le comte sèchement, la solitude vous est nécessaire. Partez donc. Je souhaite même que vous n'ayez pas à vous repentir un jour d'avoir fait si peu de cas de mes observations et d'avoir repoussé la main que j'étais prêt à vous tendre pour vous relever.
Il la salua froidement et sortit en lui jetant ce mot :
— Adieu !
La comtesse resta un instant immobile. Elle suffoquait. Elle pensait à son enfant.
Le soir, avant de partir, elle fit demander au comte la permission de l'embrasser une dernière fois. Le comte le lui envoya. En le voyant, elle ne put retenir un cri ; elle l'enleva des bras de sa nourrice et le pressa fiévreusement contre son cœur en couvrant ses joues de baisers et en pleurant à chaudes larmes. Cela dura un quart d'heure. Enfin, elle le rendit à la nourrice qui l'emporta.
— Ah ! voilà le sacrifice, murmura la comtesse d'une voix plaintive.
Un instant après, la chaise de poste qui allait la conduire à Arfeuille sortait de la cour de l'hôtel de Bussières.

II

Les projets de M. de Bussières

Le départ subit de la comtesse fut commenté de toutes manières et donna lieu à une foule de fausses

interprétations. Interrogé par ses meilleurs amis, le comte garda un silence obstiné. Il ne confia son chagrin et son secret qu'à un seul, en qui il avait la plus grande confiance, à M. Nestor Dumoulin, jeune avocat, dont les débuts savaient été fort brillants et qui jouissait déjà d'une certaine renommée.
Du reste, M. de Bussières, qui avait déjà beaucoup restreint le cercle de ses relations, cessa d'aller dans le monde et ne reçut plus personne chez lui. Il s'enfonça de plus en plus dans ses sombres pensées et vécut exclusivement pour son fils. Il en fit son idole, son dieu.
La comtesse de Bussières éprouva un grand soulagement en se trouvant à Arfeuille qu'elle avait quitté depuis l'âge de dix ans pour venir à Paris chez son tuteur et où, depuis, elle n'avait fait que de courtes apparitions.
Un jour, la comtesse découvrit qu'elle allait devenir mère une seconde fois. Une joie délirante inonda son cœur. On lui avait enlevé son premier-né ; Dieu, la prenant en pitié, lui donnait un autre enfant ! Oh ! cette fois, c'était bien la consolation !...
— S'il venait maintenant, se dit-elle, en pensant à son mari, je lui ouvrerais mon cœur, je lui dirais la vérité et... je lui tendrais mes bras.
Le lendemain, elle écrivit au comte :
« Dieu ne m'a pas abandonnée, lui disait-elle ; il nous a séparés, mais il nous donne à chacun un enfant. Dans cinq mois, je serai mère encore une fois. »
La lettre de la comtesse devait jeter un nouveau désordre dans les idées du comte et augmenter le délire de son esprit. C'est ce qui arriva.
La nouvelle que lui annonçait sa femme le frappa comme d'un coup de foudre.
L'effet fut si terrible que ses domestiques s'inquiétèrent sérieusement de sa santé et purent craindre un instant qu'il ne perdît entièrement la raison.

(A suivre.)

LES SPECTACLES DE MARTIGNY

L'Angleterre nous envoie un nouveau chef-d'œuvre

Après « Hamlet », « Olivier Twist », « Les Chaussons Rouges », le cinéma anglais nous envoie « La Dernière Aventure du Capitaine Scott au Pôle Sud », en technicolor, film qui vient d'être présenté à la cour d'Angleterre.

Un exploit d'une grandeur tragique, raconté avec la plus poignante sobriété. Un film qui en plus d'un point rend hommage aux patrouilleurs de haute montagne.

Ce film bénéficie d'une interprétation remarquable, avec John Mills, dans le rôle de Scott, et Dina Churchill, dans le rôle de Mme Scott.

Vous ne manquerez pas, cette semaine, d'aller à l'Etoile applaudir l'un des plus glorieux épisodes de l'Histoire britannique.

Si vous n'aimez pas rire, n'allez pas au Corso

vous perdrez votre temps et votre argent... Il faut aimer rire à ventre débouffonné pour voir « Visage Pâle », en technicolor, la meilleure parodie de « western », pétillante d'humour et d'esprit, avec Bob Hope, le grand comique par excellence dans un rôle de dentiste misérable, et Jane Russell, la reine du sex-appeal.

C'est du dynamisme, c'est un éclat de rire général ! Le film est parlé français. Dès vendredi sur l'écran du Corso.

SAXON — Cinéma « Rex »

TARZAN TRIOMPHE. — Un film d'aventures, vivant et gai, dans le cadre magnifique des mers du Sud. Johnny Weissmuller, l'athlète complet, incarne comme toujours Tarzan, dans Tarzan triomphe, une nouvelle aventure merveilleuse aux péripéties multiples, avec Cheta, le chimpanzé.

Rex-Saxon 7-8-9 juillet

Un film d'aventure, vivant et gai dans le cadre magnifique des mers du sud

TARZAN TRIOMPHE

avec **Johnny Weissmuller** et le chimpanzé **Cheta**

Une nouvelle et merveilleuse aventure aux péripéties multiples

et un deuxième film **NID DE PIRATES**



A l'Etoile
semaine de gala
(toutes faveurs suspendues)

En hommage à nos Patrouilleurs de la Haute-Route

L'Etoile a l'honneur de présenter au public valaisan

LA DERNIÈRE AVENTURE DU CAPITAINE SCOTT AU POLE SUD

EN TECHNICOLOR

un exploit d'une grandeur tragique

interprété par **John Mills et Diana Churchill**

LE FILM FUT PRESENTE A LA COUR D'ANGLETERRE

Au Corso BOB HOPE, le roi du rire, et JANE RUSSELL, la reine du sex-appeal, dans une parodie du far-west **Visage Pâle**
C'est un éclat de rire général... (en technicolor)

Levron

FETE AU COL DU LEIN. — (Corr.) — La société de chant « La Voix de l'Alpe » organisera sa traditionnelle fête au Col du Lein, le dimanche 30 juillet.

L'alpage du Lein!... c'est un site enchanteur, un endroit charmant, c'est une oasis de fraîcheur et de tranquillité ! Et puis, connaissez-vous son petit oratoire ? Venez, vous l'aimerez à son éveil, souriant sous les premiers rayons, vous l'aimerez ensuite tout au long du jour, si frêle, blotti à l'ombre de la croix, vous l'aimerez encore à son coucher, dans sa robe rose et parfumée de sève, bercé par la chanson du vent.

Oui, tout vous attend au Col du Lein : l'alpage et ses clochettes, l'ombre des grands mélèzes, le soleil, une cantine soignée, le bon vin, la gaité !...

Et plus tard, ouvrant le tiroir de vos souvenirs, vous retrouverez avec joie l'image toujours vivante du petit col.

Donc, au dimanche 30 juillet, amis de la montagne !

Le Valais revendique le siège au Conseil fédéral

Les membres du comité cantonal du parti conservateur valaisan, réunis à Sion sous la présidence de M. Cyrille Pitteloud, conseiller d'Etat, ont décidé de revendiquer pour le Valais le siège au Conseil fédéral.

Les conservateurs tessinois ont également pris la même décision...

L'enseignement ménager se développe en Valais

On va instaurer l'enseignement ménager à l'Institut de Sainte Jeanne Antide, à Martigny, qui sera agrandi pour cela. Le Conseil d'Etat a approuvé le plan de rénovation, au financement duquel participeront les communes de Martigny-Ville, Bourg, Combe, La Bâtiaz, Bovernier et Charraz.

Bovernier

Dimanche 9 juillet 1950

3^e GROSS PÉDESTRE

organisé par le Ski-Club Bovernier

Dès 15 heures :

BAL

ONDES ROMANDES

SAMEDI : 7.10 Réveille-matin. 7.15 Informations. 7.20 Premiers propos et concert matinal. 11.00 Emission commune. 12.15 Variétés populaires. 12.30 Chœurs de Romandie. 12.46 Informations. 12.55 Un disque. 13.00 M. Prudence. 13.15 Vient de paraître... 14.00 Editions nouvelles, livres nouveaux. 14.15 Un lied de Beethoven. 14.25 En plein vol. 15.00 Les enregistrements nouveaux. 15.30 La bourse aux disques. 16.00 Promenade littéraire. 16.20 Quelques disques. 16.30 Emission commune. 17.30 Swing-sérénade. 18.00 Communications ; cluches de Grimetz. 18.05 Le club des petits amis de Radio-Lausanne. 18.40 Le courrier du Secours aux enfants. 18.45 Méditation, de Suk. 18.55 Le micro dans la vie. 19.15 Informations et résultats du championnat suisse cycliste sur piste. 19.25 Le miroir du temps. 19.45 Sam'di-magazine. 20.10 Histoires étranges : Le passé qui revient. 20.40 Chansons et confidences. 21.00 Images de ce demi-siècle. 21.30 Les variétés du samedi. 22.30 Informations. 22.35 Les championnats du monde de football. 22.40 Musique de danse.

DIMANCHE : 7.10 Le salut musical. 7.15 Informations. 7.20 Concert matinal. 8.45 Grand-messe. 9.50 Intermède. 10.00 Culte protestant. 11.15 Les beaux enregistrements. 12.15 Problèmes de la vie rurale. 12.25 Au théâtre avec Bizet. 12.46 Informations. 12.55 Où l'ai-je entendu ? 13.05 Week-end. 13.45 Reportage de courses cyclistes. 14.00 Il y a 150 ans : Le passage du Grand-St-Bernard par Bonaparte. 14.45 L'eau, inspiratrice des musiciens. 16.00 Musique de danse. 17.00 Concert par l'OSR. 18.00 Histoire des religions et nos problèmes actuels. 18.15 Musique sacrée. 18 h. 30 L'actualité protestante. 18.45 Résultats sportifs. 19.15 Informations. 19.25 Les malheurs de Sophie. 19.40 L'heure variée de Radio-Genève. 20.40 Les mousquetaires au couvent, opéra-comique de L. Varney. 21.45 L'heure exquise. 22.10 Musique ancienne. 22.30 Informations. 22.35 Championnats du monde de football. 22.40 Musique de danse.

LUNDI : 7.10 Le bonjour matinal. 7.15 Informations. 7.20 Airs d'aujourd'hui. 11.00 Au théâtre avec Bizet. 12.15 Pages symphoniques populaires. 12.46 Informations. 12.55 Le compositeur Paul Durand. 13.15 Avec Johann Strauss. 13.35 Concerto pour violon et orchestre, de Delius. 16.30 Concert par l'OSR. 17.30 Un cœur simple, feuilleton (3). 17.50 Une œuvre de Schubert. 18.00 Les ondes du Léman. 18.30 Femmes d'hier et de toujours. 18.45 Les dix minutes de la SFG. 18.55 Reflets d'ici et d'ailleurs. 19.15 Informations. 19.25 Les passionnés innocents. 19.45 Music-box. 20 h. 00 Le nouveau roman de Paul et Virginie. 20.35 Trois chansons de Jacques-Daloz. 20.45 Qui ? Pourquoi ? Comment ? un grand concours policier. 21.00 Vous avez applaudi... 21.45 Le temps des crises. 22.10 Jazz hot. 22.30 Informations. 22.35 Je ne suis pas de votre avis.

MARDI : 7.10 Le bonjour matinal. 7.15 Informations. 7.20 La Belle au bois dormant, ballet de Tchaïkovski. 11.00 Emission commune. 12.15 Musique récréative. 12.25 Histoires de moulins. 12.46 Informations. 12.55 Musique variée. 16.30 Concert de musique de chambre. 17.30 Un cœur simple, feuilleton (4). 17.50 Une ouverture de Rossini. 18.00 Intermèzzo. 18.30 Deux pièces pour piano de Chopin et Debussy. 18.45 Reflets d'ici et d'ailleurs. 19.15 Informations. 19.25 L'actualité scientifique. 19.40 Mosaïques. 20.25 Les cinq minutes de Monsieur. 20.30 La pièce du mardi : Sébastien. 22.30 Informations. 22.35 Musique douce.

Café du Tunnel Martigny-Bourg

Samedi 8 juin, dès 20 h. 30

GRANDE SOIRÉE CINEMATOGRAHIQUE

Jeux Olympiques de 1948

commentés par VICO RIGAZZI

En supplément : **Film réaliste**

Entrée libre

SPORTIFS « Le Rhône » est votre journal !

Ravoire Dimanche 9 juillet

GRANDE FÊTE CHAMPÊTRE

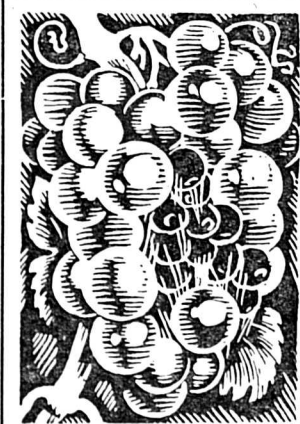
organisée par le Ski-club de Ravoire
Cantine Travaglini - Vins de choix

LE BORGEAUD, Martigny-Combe
Dimanche 9 juillet 1950

Grand Match aux quilles

organisé par le Ski-Club Le Chamois
Nombreux prix Avis aux amateurs !

Vous recevrez gratuitement un magnifique rasoir argenté pour chaque achat d'un paquet de 10 LAMES « KICOUP ». Drogerie du Lion d'Or, Martigny.



VERS DE LA VIGNE

(2^e génération)

Traitement des grappes au Gésarol 50 à 0,2 % + bouillie bordelaise, adjonction de 0,1 % Mouillant Geigy, seulement en cas de forte chaleur.

Raisins de table traiter au Gésarol pour poudrage ou Gésarex.

DDT DDT

Personne cherche des

jours

de lessive et heures de travail à Martigny. S'adres. au journal sous R 1798.

Jeune personne

dans la trentaine, cherche place dans ménage de une ou deux personnes ou pour travailler en atelier. Même occasion, à vendre petit

appareil photo

en bon état, 12 fr. S'adr. au journal sous R 1797.

On achèterait, d'occasion, une

cuisinière électrique

3 plaques. Event. un RE-CHAUD à 2 plaques. S'adresser à César Décaillet, Salvan, tél. 6 58 18.

Pour faire place aux articles d'automne

Grande vente de



à des prix exceptionnels

Voyez nos vitrines

Pendant la vente, vous bénéficierez du **10%** sur tous les autres articles

Chaussures Lerch Martigny tél. 6 13 20

Le Salon du Cycle à Sion

vous offre un grand choix de remorques de toutes grandeurs, à des prix les plus bas.

Pierre Ferrero, mécanicien, place du Midi, Sion.

A vendre une

CHAMBRE à coucher

lit à 1 1/2 place. Occasion. S'adr. par écrit au journal Le Rhône sous R 1796.

On cherche à reprendre

CAFÉ

ou autre commerce (magasin de cigares, kiosque, etc.) Faire offres avec indication de prix au journal sous R 1799.

A vendre superbe

CHAMBRE à coucher

grand lit avec literie, couvre-lit et descentes de lit assorties. Adresse : P 8294 S Publicitas, Sion.

On cherche jeune fille com-

apprentie vendeuse

Perret - Bovi, Alimentation générale, Martigny.

Voyez nos prix exceptionnels

Jusqu'à épuisement
voici quelques modèles

Pour Messieurs



Molière box brun ou noir, No 40-46 Fr. **14.-**



Molière en box brun cousu trépointe, No 40-45 Fr. **19.-**



Waterproof noir entierem. doublé peau, ferrage militaire, No 40-46 Fr. **29.-**



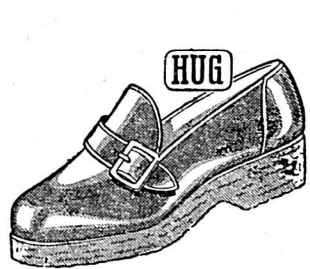
Nubuck blanc, avec boucle, No 36-42 Fr. **14.-**



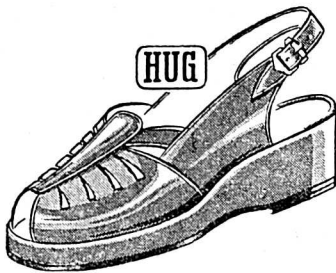
Décolleté daim noir perforé, 36-40 Fr. **19.-**



Sandales romaines, blanc, brun, beige et noir, No 27-35 Fr. **5.-**



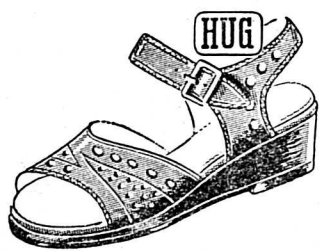
Nubuck blanc, sem. crêpe, No 36-39 Fr. **14.-**



Magnifique lot, en blanc, bleu et brun, No 36-40 Fr. **19.-**



Sandales vissées, en brun, No 30-35 Fr. 36-40, 8.-, 41-45, 9.- **7.-**



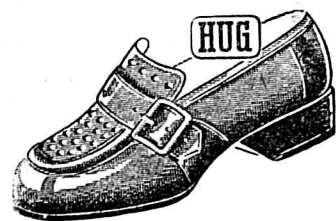
Sandales beiges, No 37-39 Fr. **14.-**



Nubuck blanc, daim noir, No 37-40, Fr. **19.-**



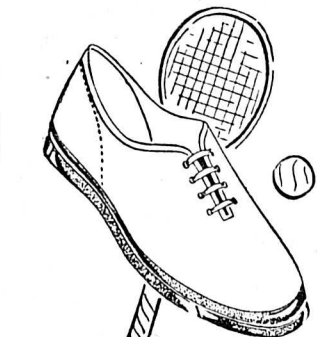
Sandales anglaises, en blanc, 30-39, Fr. **9.-**



Boucle, semelle cuir, blanc, rouge, beige, No 37-40 Fr. **14.-**



Molière en box brun perforé, 36-40 Fr. **19.-**



Toile blanche, sem. crêpe, No 40-46 Fr. **5.-**

Encore de nombreux articles vraiment avantageux

Atelier de cordonnerie mécanique

INSTALLATIONS POUR TRAVAIL SOIGNE

Ressemelage et talon pour Dames dès Fr. **6.90**

Ressemelage et talon pour Messieurs, dès Fr. **9.-**

POSE DE SEMELLES VIBRAM, DUFOUR-MONTAGNE

Chaussures Cretton

Expéditions partout

Martigny-Ville

Téléphone 6 13 24

Je prendrais des enfants en

PENSION

Bons soins assurés. S'adr. à Mme Hercule Terretaz, Les Ecotheaux s. Martigny.

A louer jolie

CHAMBRE meublée

S'adres. à Mlle Marie Saudan, Martigny-Croix.

Maffee

remède expérimenté, reconnu efficace et recommandé par les cliniques contre

la constipation chronique

les troubles de la digestion

l'obésité

les troubles du foie et de la bile

Un essai vous convaincra de son effet prompt et non irritant, sans accoutumance ! Dans toutes les pharmacies et drogueries. 30 dragées Maffee Fr. 3.- ; la cure 180 dragées Fr. 15.-. Tegalwerk, Lugano-Massagno.

Comment conserver vos réserves de graisse comestible

Achetez une graisse qui se conserve longtemps. Renouvelez de façon régulière vos réserves de graisse et d'huile comestibles. Procédez alors comme suit:

1. Enveloppez soigneusement de papier les paquets de graisse.
2. Munissez-les de la date d'achat.
3. Déposez-les en lieu frais et sec.

Grâce à un procédé de solidification spécial, ce sont les graisses ASTRA qui se conservent le plus longtemps. Elles restent inaltérables et fraîches même en été.

A part nos paquets de 500 gr., nous vous recommandons nos seaux hermétiquement clos de 4,4 kg net.

L'huile d'arachide ASTRA s'obtient en bouteilles vêtues de papier opaque orange. Les ménages nombreux auront tout avantage à se procurer les bidons de 5 ou 10 kg pourvus du plomb ASTRA.

ASTRA
qualité et confiance



A 50



Meinrad BENDER Ameublements

Meubles neufs et occasions

Magasins MARTIGNY-GARE et FULLY
Tél. 6 15 79 Tél. 6 32 72

Vente - Achat - Echange

OCCASION UNIQUE

Draps de foin

Le stock tire à sa fin. Donc, profitez !

2.45 x 2.45 m., bonne qualité, Fr. 9.50

2.00 x 2.00 m., >>> Fr. 5.50

1.50 x 1.50 m., >>> Fr. 3.50

Marchandise un peu défraîchie
SACHERIE CRISSIER (Vd), tél. 021/249566

Apportez assez tôt vos annonces à notre bureau



Partons au
soleil levant...

Agence « CONDOR »

Vente - Réparations
Travail soigné

A. BUGNON cycles
MARTIGNY, succ. de A. Faisant

CHOUX-FLEURS

PLANTONS DE CLASSE. En variétés authentiques :
Rois des Géants - Saxa - Succès - Lecerf.

Arrangement par quantités.

Domaine de la Printanière, L. Neury-Chevalley,
Saxon.

LE CHOU-FLEUR VATTER
ROI DES GÉANTS ORIGINE

BLUMENKOHLE VATTERS
RIESENKÖNIG ORIGINAL



TÉL. (022) 5 05 07

2. COURS DE RIVE

Occasions à l'état neuf !

BAIGNOIRES

sur pieds et à murer
Lavabos avec robinetterie.
W. C. complets. - Eviers.
Chaudières à lessive, galv.
avec chaudron neuf, 145 fr.

Comptoir Sanitaire
9, rue des Alpes, Genève,
Tél. 2 25 43. (On expédie.)

Nickelage, Chromage
Etamage, Argentage
Polissage

B. KNUSEL
MARTIGNY-BOURG
Succursale de Renens
Av. du Bourg, tél. (026) 6 17 05
Travail soigné Prix modérés